

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number:01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、劉藹誼

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改,將會另行公佈。』

下週家庭主日崇拜

NEXT WEEK'S FAMILY SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

愛仇敵的神蹟

The Miracle of 'Love Your Enemy'

經文 Scripture

馬太福音 Matthew 5:43-48

講員 Speaker

Mr. Iain Row & Mrs. Angie Row

傳譯 Interpreter

夏德凱 Daniel Xia

領會 Worship Leader

鍾何燕怡 Christine Choong

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

鄭劉詠誼 Cecilia Teh

司事 Stewards

彭雙吉 Roger Pang, 曾美琴 Monita Tsang Wong

影音 Audio/Visual

黃緯國 Eric Wong, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

曾毅新 Anson Tsang, 張婉華 Joanna Cheung

新人接待 Welcome Team

韓軼 Ian Han, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

聖餐主日崇拜

HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零一七年八月二十七日下午二時三十分 27.08.2017 2:30pm

** 安靜默禱，預備心靈敬拜 **

Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 81:1》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《獻上活祭 My Living Sacrifice》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《雅各書 3:1-2》	眾坐
7. 證道	Sermon 《得體的言語 Appropriate Speech》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《求你為我造清潔的心》	眾立
9. 聖餐	Holy Communion 《寶貴十架 Precious Cross》	眾坐
10. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
11. 本月背誦經文	Monthly Recitation 《歷代志下 2 Chronicles 7:14》	眾坐
12. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
13. 默禱散會	Silent Prayer / End Of Service	眾坐

講員 Speaker

黃貴牧師 Rev. Kwai Wong

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

李津 Jin Li

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

襄禮 Communion Server

李津 Jin Li, 劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

梁偉波 Wai Po Leung, 杜林清梅 May Lim Toh

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 韓軼 Ian Han

茶點 Refreshment

汶勤 Wenqin, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

新人接待 Welcome Team

梁偉波 Wai Po Leung, 杜林清梅 May Lim Toh

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題: 同心共建禱告城牆 *

家事報告 Church News

1. 以琳頌讚詩班練詩 Elim Singers Hymn Practice

教會於今日崇拜後下午 4:30 以琳頌讚 (兒童少年詩班) 將會練詩, 請各家長鼓勵孩子參加練習。

2. 國語團契暑期合組特別聚會

Special Summer Vacation Activities For Mandarin Fellowship

國語團契於 9 月 1 日週五 7:30pm 於教會舉行講座, 主題: 與壓力共舞 & 活出喜樂人生, 由羅師母分享, 歡迎有興趣的弟兄姊妹並邀請新朋友參加。

3. 粵語小組聯合聚會 Cantonese Cell Group Combined Meeting

教會於 9 月 3 日下主日崇拜後下午 4:30 在大堂有粵語小組聯合聚會, 請各粵語小組組員出席參加。

4. 北倫敦土耳其人教會短宣 North London Turks Christian Church Mission

教會訂於 9 月 17 日晚上 6:00 前往北倫敦土耳其人教會短宣, 內容包括在土耳其人教會崇拜獻詩及講見證, 並在崇拜後教導兒童主日學, 名額 10 位, 出發時間在 9 月 17 日崇拜後下午 4:15 在教會開車前往, 回程時間大約晚上 8:30 由土耳其人教會離開, 歡迎弟兄姊妹參加, 請向劉松煦執事報名, 今日截止報名。

5. 9 月至 11 月成人主日學 September To November Adult Sunday School

教會定於 10/9, 24/9, 8/10, 29/10, 5/11, 共 5 個主日崇拜後下午 4:30 - 6:00 有成人主日學, 課程名為《細聽神微聲》, 課程導師為羅耀基牧師。基督徒偶爾談到與神關係時, 有時會談及神向他們說話的經驗, 神真的會向人說話嗎? 神怎樣向人說話的呢? 你想經歷神向你說話嗎? 如果你想有答案, 請參加以上的主日學課程。這課程適合初信及信主多年的基督徒參加。由於課程需要在每一堂課之前用電郵寄發講義及操練功課, 請想參加的肢體務必電郵給羅耀基牧師報名 (yklaw99@yahoo.com.hk), 截止報名日期 9 月 3 日。

* 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為有父母準備在 9 月 10 日的嬰兒奉獻禮中將孩子奉獻給神禱告, 求神親自與這些嬰孩同在, 使他們一生都有神的看顧和引導, 在聖經中的真理中成長起來。
2. 求神使用 9 至 11 月的成人主日學課程, 讓參加的弟兄姊妹在禱告聆聽神的學習中有奇妙的經驗, 真實感應到神的同在。
3. 為西班牙發生的恐襲禱告, 求神安慰及醫治死者的家屬, 經驗在喪失親人中仍有信心及平安, 在憂傷中得著力量渡過艱難的日子。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

主聽自卑認罪的禱告 歷代志下 7:14 (和合本)

這稱為我名下的子民, 若是自卑禱告, 尋求我的面, 轉離他們的惡行,
我必從天上垂聽, 赦免他們的罪, 醫治他們的地。

Lord Listen to Humble and Repentant Prayer 2 Chronicles 7:14 (NIV)

If my people, who are called by my name, will humble themselves
and pray and seek my face and turn from their wicked ways,
then will I hear from heaven and will forgive
their sin and will heal their land.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源, 天下生靈都當頌言; 天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

季度財務報告 Quarter Financial Report

季度預算開支 Quarter of Budget	£15,744.71
第二季度總收入 Income Total Q2	£12,547.12
第二季度總開支 Expenditure Total Q2	£12,483.69
第二季度結餘 Balance Total Q2	£ 63.43
半年度結餘 Semi-Annual Surplus (Q1 -£428.07 ; Q2 £63.43)	-£ 364.64

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 365.14
退稅奉獻 Gift Aid	£ 100.00
十一退稅奉獻 Tithe Gift Aid	£ 105.00
感恩退稅奉獻	£ 60.00
英語崇拜奉獻	<u>£ 119.90</u>
合共:	<u>£ 750.04</u>

各人要照著心裡所決定的捐輸, 不要為難, 不必勉強, 因為捐得樂意的人, 是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅, 如參加退稅禮金奉獻, 請向財務部查詢。)